

# WEST BEND® HOUSEWARES

## 2-Slice Toaster Instruction Manual



Register this and other West Bend® Housewares products through our website:

**[www.westbend.com](http://www.westbend.com)**

Important Safeguards.....	2
Fire Precautions .....	2
Electricity Precautions .....	3
Precautions For Use Around Children.....	4
Heat Precautions.....	4
Using Your Toaster .....	4-6
Cleaning Your Toaster .....	6
Toasting Tips.....	6
Warranty.....	7

**SAVE THIS INSTRUCTION MANUAL FOR FUTURE REFERENCE**

# IMPORTANT SAFEGUARDS



## CAUTION

To prevent personal injury or property damage, read and follow all instructions and warnings.

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed including the following:

- Read all instructions, including these important safeguards and the care and use instructions in this manual.
- Do not use appliance for other than intended use.
- The use of accessory attachments not recommended by West Bend® Housewares, LLC, may cause injuries.
- Do not operate when the appliance is not working properly or when it has been damaged in any manner. For service information see warranty page.
- Do not attempt to repair this appliance yourself.
- **For household use only.**



## CAUTION

To prevent fire, personal injury or property damage, read and follow all instructions and warnings.



### FIRE PRECAUTIONS

- Do not use around or near flammable materials. A fire may occur if the toaster is covered or touching flammable material, including curtains, draperies, walls, and the like, when in operation.
- Do not leave appliance unattended when in use.
- Failure to clean crumb tray may result in fire hazard.
- Do not toast oversized foods in toaster. Only toast foods that fit loosely in toaster slots.
- Avoid toasting foods with frostings or fillings that may run or that are made with open fillings. Frostings and fillings can catch fire.
- Do not toast buttered foods. Melted butter can cause fire.
- Remove any plastic wrapping from food before toasting.
- Unplug toaster if fire or smoke is observed.



# CAUTION

To prevent electrical shock, personal injury or property damage, read and follow all instructions and warnings.



## ELECTRICITY PRECAUTIONS

- To protect against electric shock, do not immerse cord, plugs, or other electric parts in water or other liquids.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug.
- Do not operate when the appliance is not working properly or when it has been damaged in any manner. For service information see warranty page.
- Do not use electric parts outdoors, or place them on or near a gas or electric burner, in a heated oven, refrigerator or freezer.
- With toaster OFF, plug cord into wall outlet.
- Always assure the toaster is OFF (all indicator lights off) and unplug the appliance from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts and before cleaning.
- Your toaster has a short cord as a safety precaution to avoid pulling, tripping or entanglement. Position the cord so that it does not hang over the edge of the counter, table or other area or touch hot surfaces.
- While use of an extension cord is not recommended, if you must use one, make sure the cord has the same or higher wattage as the toaster (wattage is stamped on the underside of the toaster base). Position the extension cord so that it does not hang over the edge of the counter, table or other area.
- Use an electrical outlet that accommodates the polarized plug on the toaster. On a polarized plug, one blade of the plug is wider than the other. If the plug does not fit fully into the outlet or extension cord, reverse the plug. If the plug still does not fit fully, contact a qualified electrician. Do not alter the plug.
- Do not use an outlet or extension cord if the plug fits loosely or if the outlet or extension cord feels hot.
- Do not insert oversized foods, metal foil packages, metal utensils or any metal objects into toaster slots at any time.
- Do not attempt to dislodge food when toaster is plugged in.
- Do not clean with metal scouring pads. Pieces can break off the pad and touch electrical parts, creating shock hazard.
- To avoid circuit overload, do not operate another high wattage appliance on the same circuit at the same time.
- Keep the cord away from hot parts of the appliance and hot surfaces during operation.



## CAUTION

To prevent burns or other personal injuries to children, read and follow all instructions and warnings.



### PRECAUTIONS FOR USE AROUND CHILDREN

- Close supervision is always necessary when any appliance is used near children.
- Do not allow children to operate or be near the toaster, as the outside surfaces are hot during use.
- Do not allow cord to hang over any edge where a child can reach it.



## CAUTION

To prevent burns, personal injury or property damage, read and follow all instructions and warnings.



### HEAT PRECAUTIONS

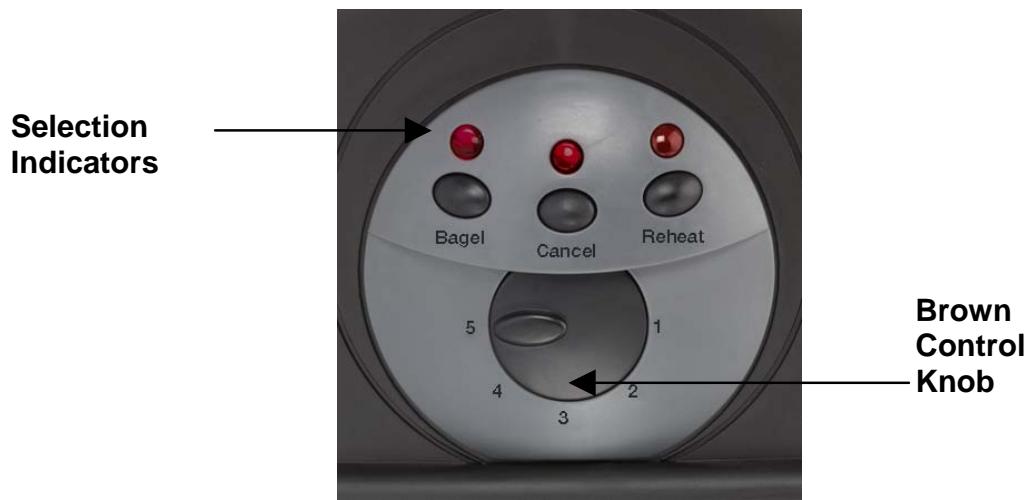
- Do not touch hot surfaces. Use handles and knobs where provided. Use hot pads or oven mitts when handling hot surfaces.
- Allow to cool before cleaning or removing crumb tray.
- Carefully remove toasted food from the toaster. Some of the appliance surfaces are hot during and after use.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

Your toaster needs no special care other than cleaning, if servicing becomes necessary, see Warranty section in this booklet for service details. Do not attempt to service yourself.

### USING YOUR TOASTER

Before using, wipe outside of toaster with a damp soapy cloth, and then dry thoroughly. Operate the toaster the first time without any food in the toaster slots and with the browning setting set to darkest setting. This will eliminate any residual manufacturing oils.



## Basic

1. Place toaster on a dry, level, heat-resistant surface, away from any edge or flammable materials.
2. Plug cord into 120 volt AC outlet **only**.
3. Place up to two slices of bread, bagels, English muffins, pastry slices (1 piece in each slot), etc., into bread slots.
4. Select desired toast color setting from 1 (light) to 5 (dark). You may wish to start with setting 3 (medium) until you become familiar with your toaster.
5. Press the toast lever down until it locks into place. Toasting cycle will automatically begin. Please note: Toaster must be plugged in for toast lever to lock in place. Toast will automatically pop up and toaster will turn off when the selected color is reached. The toast cycle can be stopped any time by pressing the cancel button.
6. Unplug the cord from wall outlet when not in use and allow to cool before cleaning.

## **Bagel Setting**

The bagel setting on your toaster automatically turns off the inside toasting elements. The cut-side of bagel will be toasted when placed toward the outside of the toaster. To use this setting, refer to **Basic** instructions to start. Press toast lever down, then press the bagel button. The indicator light corresponding to the bagel setting will glow when activated. The bagel setting can only be activated after the toast lever is pushed down and locked.

## **Reheat Setting**

The reheat setting will warm toasted foods that have become cold without additional toasting. To use this setting, refer to **Basic** instructions to start. After pressing toast lever down, press the reheat button. The indicator light corresponding to the reheat setting will glow when activated. Reheating takes about 30 seconds. Food will pop up when warmed. The reheat setting can only be activated after the toast lever is pushed down and locked.

- Some smoke and/or odor may occur upon first heating due to the release of manufacturing oils – this is normal.
- Some expansion/contraction sounds may occur during heating and cooling – this is normal.

## **CLEANING YOUR TOASTER**

**Note: Failure to clean crumb tray may result in fire hazard. Do not attempt to dislodge food when toaster is plugged in.**

1. Unplug toaster from outlet and allow to cool before cleaning.
2. Slide crumb tray out from under toaster, empty and wipe clean with damp cloth if necessary. Replace the crumb tray. Clean crumb tray regularly. Do not allow breadcrumbs to accumulate in bottom of toaster. Wipe the outside surfaces of toaster with a damp cloth and dry thoroughly. Do not use any metal or abrasive scouring pads or cleansers on any toaster surfaces. To clean the inside of toaster, turn toaster upside down over sink and shake crumbs free. TOASTER MUST BE UNPLUGGED.
3. Wrap cord around clips on underside of toaster for storage if desired.

## **TOASTING TIPS**

- Toasting can be stopped any time by pressing the cancel button.
- When toasting smaller foods such as mini bagels, the toast lever may be lifted up after toasting for easier removal.
- If food becomes lodged inside toaster, unplug cord from wall outlet and allow toaster to cool completely. Turn toaster upside down and shake to dislodge.
- Never insert metal fork or other metal objects into toasting slots.

## **PRODUCT WARRANTY**

### **Appliance 1 Year Limited Warranty**

West Bend® Housewares, LLC warrants this appliance from failures in the material and workmanship for 1 year from the date of original purchase, provided the appliance is operated and maintained in conformity with the West Bend® Housewares, LLC Instruction Manual. Any failed part of the appliance will be repaired or replaced without charge at West Bend® Housewares, LLC discretion. This warranty applies to household use only.

The West Bend® Housewares, LLC warranty does not cover any damage, including discoloration, to any non-stick surface of the appliance. The West Bend® Housewares, LLC warranty is null and void, as determined solely by West Bend® Housewares, LLC, if the appliance is damaged through accident, misuse or abuse, scratching, overheating, or if the appliance is altered in any way or if used outside of an household setting.

This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights, which may vary from state to state.

**THIS WARRANTY IS IN LIEU OF ALL IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, PERFORMANCE, OR OTHERWISE, WHICH ARE HEREBY EXCLUDED. IN NO EVENT SHALL WEST BEND® HOUSEWARES, LLC BE LIABLE FOR ANY DAMAGES, WHETHER DIRECT, IMMEDIATE, INCIDENTAL, FORESEEABLE, CONSEQUENTIAL, OR SPECIAL, ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH ITS APPLIANCE.**

If you think the appliance has failed or requires service within its warranty period, return it to the original place of purchase. For further details please contact the West Bend® Housewares Customer Service Department at (262) 334-6949 or e-mail us at [housewares@westbend.com](mailto:housewares@westbend.com). Return shipping fees are non-refundable. Hand-written receipts are not accepted. West Bend Housewares is not responsible for returns lost in transit.

Valid only in USA and Canada

### **REPLACEMENT PARTS**

Replacement parts may be ordered direct from West Bend® Housewares, LLC by ordering online at [www.westbend.com](http://www.westbend.com): Replacement Parts. Or you may call or e-mail the service department at the number/e-mail address listed above, or by writing to us at:

West Bend Housewares, LLC  
Attn: Customer Service  
P.O. Box 2780  
West Bend, WI 53095

Be sure to include the catalog/model number of your appliance (located on the bottom/back of the unit) and a description and quantity of the part you wish to order. Along with this include your name, mailing address, Visa/MasterCard number, expiration date and the name as it appears on the card. Checks can be made payable to West Bend Housewares, LLC. Call Customer Service to obtain purchase amount. Your state's sales tax and a shipping/processing fee will be added to your total charge. Please allow two (2) weeks for delivery.

This manual contains important and helpful information regarding the safe use and care of your new West Bend® Housewares, LLC product. For future reference, attach dated sales receipt for warranty proof of purchase and record the following information:

Date purchased or received as gift: \_\_\_\_\_

Where purchased and price, if known: \_\_\_\_\_

Item Number and Date Code (shown bottom/back of product): \_\_\_\_\_



# WEST BEND® HOUSEWARES

## Grille-pain 2 tranches Manuel d'instructions



Enregistrez ce produit et d'autres produits West Bend® Housewares sur notre site Web :  
**[www.westbend.com](http://www.westbend.com)**

Mises en garde importantes .....	2
Précautions liées aux incendies .....	2
Précautions liées à l'électricité .....	3
Précautions lors d'une utilisation à proximité d'enfants .....	4
Précautions liées à la chaleur .....	4
Utilisation du grille-pain .....	4-6
Nettoyage du grille-pain .....	6
Conseils d'utilisation.....	6
Garantie .....	7

**CONSERVEZ CE MANUEL D'INSTRUCTIONS POUR RÉFÉRENCE FUTURE**

# MISES EN GARDE IMPORTANTES



## MISE EN GARDE

Pour écarter tout risque de blessure et de dégâts matériels, lisez et suivez toutes ces instructions et tous ces avertissements.

Lorsque vous utilisez des appareils électriques, prenez toujours les précautions de base, notamment :

- Lisez toutes les instructions, y compris ces mises en garde importantes et le mode d'emploi et d'entretien décrit dans ce manuel.
- N'utilisez pas l'appareil pour une autre utilisation que l'utilisation indiquée.
- L'utilisation d'accessoires non-recommandés par West Bend® Housewares, LLC, risque de causer des blessures.
- N'utilisez pas un appareil qui fonctionne mal ou qui a été endommagé d'une autre manière. Pour des renseignements concernant les réparations, voir la page de garantie.
- N'essayez pas de réparer vous-même l'appareil.
- **Pour usage domestique uniquement.**



## MISE EN GARDE

Pour écarter tout risque de brûlure, blessure et dégâts matériels, lisez et suivez toutes ces instructions et tous ces avertissements.



### PRÉCAUTIONS LIÉES AUX INCENDIES

- N'utilisez pas l'appareil à proximité de matériaux inflammables. Un incendie peut se produire si, en cours de fonctionnement, le grille-pain est couvert ou touche des matériaux inflammables, y compris des rideaux, des doubles-rideaux, des murs et des matières similaires.
- Ne laissez pas l'appareil en cours d'utilisation sans surveillance.
- Nettoyez régulièrement le plateau ramasse-miettes sous peine de déclencher un incendie.
- Ne faites pas griller d'aliments trop épais dans le grille-pain. Placez seulement des aliments qui ne sont pas serrées dans les fentes.
- Évitez de faire griller des aliments recouverts de glaçage ou fourrés, qui risqueraient de couler et de prendre feu.
- Ne faites pas griller des tranches de pain beurrées. Le beurre fondu peut déclencher un incendie.
- Retirez tout film en plastique des aliments avant de faire griller.
- Débranchez le grille-pain en cas d'incendie ou en présence de fumée.



# MISE EN GARDE

Pour écarter tout risque d'électrocution, blessure et dégâts matériels, lisez et suivez toutes ces instructions et avertissements.



## PRÉCAUTIONS LIÉES À L'ÉLECTRICITÉ

- Afin de vous protéger contre tout choc électrique, n'immergez pas le cordon, les fiches ni toute autre pièce électrique dans l'eau ni dans tout autre liquide.
- N'utilisez pas un appareil dont le cordon ou la fiche est endommagé.
- N'utilisez pas un appareil qui fonctionne mal ou qui a été endommagé d'une autre manière. Pour des renseignements concernant les réparations, voir la page de garantie.
- N'utilisez aucun composant électrique dehors et n'en placez aucun sur ou près d'un brûleur à gaz ou électrique, dans un four chauffé ou au réfrigérateur.
- Avec le grille-pain sur OFF (arrêt), branchez son cordon dans la prise murale.
- Assurez-vous toujours que le grille-pain est ARRÊTÉ (tous les voyants éteints) et débranchez-le de la prise lorsqu'il n'est pas utilisé et avant de le nettoyer. Laissez l'appareil refroidir avant la mise en place ou le retrait de pièces et avant tout nettoyage.
- Votre grille-pain est doté d'un cordon court par mesure de précaution pour éviter que quelqu'un ne tire ou ne trébuche dessus ou ne s'emmêle dedans. Disposez le cordon pour qu'il ne pende pas d'un comptoir, d'une table ou d'une autre surface plate.
- Même si l'utilisation d'une rallonge électrique n'est pas recommandée, si vous ne pouvez pas vous en passer, veillez à ce que le cordon soit au moins de même puissance que le grille-pain (la puissance est estampillée sous l'appareil). Placez le cordon de sorte que celui-ci ne pende pas au-dessus du bord du plan de travail, de la table ou de toute autre surface ou point de contact ou de toute surface à haute température.
- Utilisez une prise électrique compatible avec la fiche polarisée du grille-pain. Sur une fiche polarisée, une lame de la fiche est plus large que l'autre. Si la fiche n'entre pas à fond dans la prise ou la rallonge, essayez de l'insérer dans l'autre sens. Si elle ne rentre toujours pas, contactez un électricien qualifié. Ne modifiez pas la fiche.
- N'utilisez pas une prise électrique ou une rallonge si la fiche est lâche à l'intérieur de la prise ou si la prise ou la rallonge est chaude.
- N'insérez pas d'aliments trop grands ou épais, des emballages en papier aluminium, des ustensiles métalliques ou tout objet métallique dans les fentes du grille-pain.
- N'essayez pas de déloger des aliments coincés avec le grille-pain branché.
- Ne nettoyez pas le grille-pain avec un tampon récurant métallique. Des morceaux peuvent se détacher du tampon et entrer en contact avec les composants électriques, créant un risque d'électrocution.
- Pour éviter la surcharge du circuit, n'utilisez aucun autre appareil de haute puissance sur le même circuit et en même temps.
- Maintenez le cordon à l'écart des pièces à haute température de l'appareil et de toute surface à haute température pendant l'utilisation.



## MISE EN GARDE

Pour éviter tout risque de brûlure et blessure aux enfants, lisez et suivez toutes ces instructions et tous ces avertissements.



### PRÉCAUTIONS LORS D'UNE UTILISATION AUTOUR D'ENFANTS

- Une étroite supervision est toujours nécessaire lorsque cet appareil est utilisé près d'enfants.
- Ne laissez pas les enfants utiliser cet appareil ni se tenir à proximité, dans la mesure où ses surfaces extérieures chauffent en cours d'utilisation.
- Ne laissez pas pendre le cordon à un endroit accessible à un enfant.



## MISE EN GARDE

Pour écarter tout risque de brûlure, blessure et dégâts matériels, lisez et suivez toutes ces instructions et tous ces avertissements.



### PRÉCAUTIONS LIÉES À LA CHALEUR

- Ne touchez pas les surfaces à haute température. Utilisez les poignées rectangulaires et rondes lorsque celles-ci sont fournies. Utilisez des maniques ou des gants de cuisine lorsque vous manipulez des surfaces à haute température.
- Laissez-le refroidir avant de nettoyer ou de retirer le plateau ramasse-miettes.
- Retirez avec précaution les aliments grillés du grille-pain. Certaines surfaces de l'appareil sont chaudes durant et après usage.

## CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Votre grille-pain n'exige aucun entretien particulier, mis à part un nettoyage. En cas de réparation nécessaire, consultez les détails de la section Garantie dans ce livret. N'essayez pas de réparer vous-même l'appareil.

### UTILISATION DU GRILLE-PAIN

Avant d'utiliser le grille-pain, nettoyez ses surfaces extérieures avec un chiffon humide et essuyez bien. La première fois, faites fonctionner le grille-pain à vide et en utilisant le réglage de coloration maximum. Ceci permettra d'éliminer toutes les huiles de fabrication résiduelles.



## Utilisation standard

1. Placez le grille-pain sur une surface ignifuge sèche et horizontale, loin du bord et à l'écart de matériaux inflammables.
2. Branchez le cordon sur une prise de 120 volts ~ **uniquement**.
3. Placez au maximum deux tranches de pain, bagels, English muffins, tranches de viennoiserie (1 par fente), etc., dans les fentes.
4. Sélectionnez le réglage de coloration souhaité : de 1 (coloration légère) à 5 (forte coloration). Commencez à 3 (coloration moyenne) jusqu'à ce que vous maîtrisiez mieux votre grille-pain.
5. Abaissez le levier jusqu'à ce qu'il se bloque en position. Le cycle démarre automatiquement. Remarque : Pour que le levier se bloque en position, le grille-pain doit être branché. Les tranches remonteront automatiquement et le grille-pain s'éteindra une fois atteinte la coloration recherchée. Le cycle de fonctionnement peut être arrêté à tout moment en appuyant sur le bouton d'annulation.
6. Débranchez le cordon de la prise murale lorsque l'appareil n'est pas utilisé et laissez-le refroidir avant de le nettoyer.

## Réglage pour bagels

Le réglage pour bagels du grille-pain éteint automatiquement les éléments chauffants intérieurs. La face coupée du bagel sera grillée à condition d'être tournée vers l'extérieur du grille-pain. Pour utiliser ce réglage, reportez-vous aux instructions de la section **Utilisation standard**. Abaissez le levier, puis appuyez sur le bouton Bagel. Le voyant correspondant au réglage pour bagels s'allume. Le réglage pour bagels peut uniquement être activé lorsque le levier est abaissé et bloqué.

## Réglage de réchauffage

Le réglage de réchauffage chauffe les aliments grillés qui se sont refroidis, sans coloration supplémentaire. Pour utiliser ce réglage, reportez-vous aux instructions de la section **Utilisation standard**. Après avoir abaissé le levier, appuyez sur le bouton Réchauffage. Le voyant correspondant au réglage de réchauffage s'allume. Le réchauffage prend 30 secondes environ. Les aliments remontent automatiquement une fois chauds. Le réglage de réchauffage peut uniquement être activé lorsque le levier est abaissé et bloqué.

- De la fumée et/ou une certaine odeur pourront se dégager lors de la chauffe initiale en raison des huiles de fabrication – ceci est normal.
- Vous pourrez entendre des bruits d'expansion/contraction durant la chauffe et le refroidissement initiaux – ceci est normal.

## NETTOYAGE DU GRILLE-PAIN

**Remarque:** Nettoyez régulièrement le plateau ramasse-miettes sous peine de déclencher un incendie. N'essayez pas de déloger des aliments coincés avec le grille-pain branché.

1. Débranchez le cordon de la prise murale et laissez refroidir l'appareil avant de le nettoyer.
2. Sortez le plateau ramasse-miettes du grille-pain, videz-le puis passez dessus un chiffon humide au besoin. Remettez-le en place. Nettoyez régulièrement le plateau ramasse-miettes. Ne laissez pas les miettes s'accumuler au fond du grille-pain. Nettoyez les surfaces extérieures du grille-pain avec un chiffon humide et essuyez bien. N'utilisez aucun tampon récurant abrasif ou métallique et aucun nettoyant abrasif sur les surfaces du grille-pain. Pour nettoyer l'intérieur du grille-pain, retournez le grille-pain au-dessus d'un évier et secouez pour détacher les miettes. RAPPEL : LE GRILLE-PAIN DOIT ÊTRE DÉBRANCHÉ.
3. Enroulez le cordon autour des clips sous le grille-pain pour le ranger au besoin.

## CONSEILS D'UTILISATION

- Le cycle de fonctionnement peut être arrêté à tout moment en appuyant sur le bouton d'annulation.
- Lorsque vous faites griller des aliments plus petits, comme des mini-bagels, vous pourrez soulever le levier après les avoir fait griller pour les retirer plus facilement.
- Si des aliments se coincent dans le grille-pain, débranchez le cordon de la prise murale et laissez refroidir complètement le grille-pain. Retournez le grille-pain et secouez-le pour déloger le bout de pain.
- N'insérez jamais de fourchette en métal ou un autre objet métallique dans les fentes.

## GARANTIE DU PRODUIT

### Garantie limitée 1 an pour l'appareil

West Bend® Housewares, LLC garantit que cet appareil sera dépourvu de vices de matériel et de fabrication pendant 1 an à partir de la date d'achat d'origine, à condition de l'appareil soit utilisé et entretenu conformément au Manuel d'instructions de West Bend® Housewares, LLC. Tout composant défectueux de l'appareil sera réparé ou remplacé gratuitement, à la discrétion de West Bend® Housewares, LLC. Cette garantie s'applique uniquement à un usage domestique.

La garantie West Bend® Housewares, LLC ne couvre pas les dommages, y compris la décoloration, de la surface anti-adhésive de l'appareil. La garantie West Bend® Housewares, LLC sera nulle et non avenue, selon la détermination exclusive de West Bend® Housewares, LLC, si l'appareil est endommagé suite à un accident, une utilisation abusive, des rayures, une surchauffe ou si l'appareil est modifié d'une manière quelconque ou utilisé en dehors du cadre de la maison.

Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques. Vous pourrez également avoir d'autres droits, variables d'une province à l'autre.

CETTE GARANTIE REMPLACE TOUTES LES GARANTIES TACITES, Y COMPRIS LES GARANTIES DE QUALITÉ COMMERCIALE, D'ADAPTATION À UN BUT PARTICULIER, DE PERFORMANCE OU AUTRES GARANTIES EXCLUES EN CECI. WEST BEND® HOUSEWARES, LLC NE POURRA EN AUCUN CAS ÊTRE TENUE POUR RESPONSABLE DE DOMMAGES, QU'ils SOIENT DIRECTS, IMMÉDIATS, ACCESSOIRES, PRÉVISIBLES, INDIRECTS OU SPÉCIAUX, RÉSULTANT DE OU LIÉS À SON APPAREIL.

Si vous pensez que l'appareil est en panne ou exige une maintenance au cours de sa période de garantie, ramenez-le au lieu d'achat initial. Pour des détails, veuillez contacter le service clientèle West Bend® Housewares au (262) 334-6949 ou envoyez-nous un courriel à [housewares@westbend.com](mailto:housewares@westbend.com). Les frais d'affranchissement de retour ne sont pas remboursables. Les reçus manuscrits ne sont pas acceptés.

Valable uniquement aux États-Unis et au Canada

### PIÈCES DÉTACHÉES

Des pièces détachées pourront être commandées directement auprès de West Bend® Housewares, LLC sur le site [www.westbend.com](http://www.westbend.com) : Replacement Parts. Vous pouvez également appeler ou envoyer un courriel au service après-vente aux coordonnées indiquées ci-dessous, ou nous écrire à l'adresse :

West Bend Housewares, LLC  
Attn: Customer Service  
P.O. Box 2780  
West Bend, WI 53095

Veillez à inclure le numéro de référence/modèle de votre appareil (situé en dessous ou au dos de l'appareil) et une description et la quantité de la pièce que vous voulez commander. Avec ces informations, fournissez votre nom, votre adresse postale et votre numéro de carte Visa/MasterCard, avec sa date d'expiration et le nom tel qu'il apparaît sur la carte. Les chèques peuvent être libellés à l'ordre de West Bend Housewares, LLC. Appelez le service clientèle pour obtenir le montant de l'achat. La taxe de vente pratiquée dans votre province ainsi qu'un forfait d'expédition seront ajoutés à votre facture. Comptez deux (2) semaines pour la livraison.

Ce livret contient des informations importantes et utiles concernant l'utilisation et l'entretien sans risque de votre nouveau produit West Bend® Housewares, LLC. À titre de référence future, attachez votre justificatif d'achat daté en cas de réparation sous garantie et notez ici les informations suivantes :

Date d'achat ou de réception comme cadeau : \_\_\_\_\_

Lieu et prix d'achat, si vous les connaissez : \_\_\_\_\_

Numéro de référence de l'article et code de date (en dessous ou au dos du produit) : \_\_\_\_\_



# WEST BEND® HOUSEWARES

## Tostador para 2 rebanadas Manual de instrucciones



Registre éste y otros productos de West Bend® Housewares en nuestro sitio:

**[www.westbend.com](http://www.westbend.com) en Internet**

Precauciones importantes .....	2
Precauciones contra incendios .....	2
Precauciones eléctricas .....	3
Precauciones de uso cerca de niños.....	4
Precauciones de calentamiento .....	4
Uso del tostador .....	4-6
Limpieza del tostador .....	6
Consejos para tostar .....	6
Garantía .....	7

**CONSERVE ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES COMO REFERENCIA  
PARA EL FUTURO**

# PRECAUCIONES IMPORTANTES



## PRECAUCIÓN

**Para evitar lesiones personales o daños materiales, lea y acate todas las instrucciones y advertencias.**

Al utilizar aparatos eléctricos, siempre deben acatarse las precauciones básicas de seguridad incluyendo las siguientes:

- Lea todas las instrucciones, incluyendo estas precauciones importantes, así como las instrucciones de uso y cuidado en este manual.
- No utilice el aparato para usos distintos del indicado.
- El uso de accesorios no recomendados por West Bend® Housewares, LLC, puede causar lesiones.
- No lo opere cuando no funcione correctamente o haya sido dañado de algún modo. Para informacion sobre el centro de servicio, refierase a la página de garantía.
- No trate de reparar este aparato usted mismo.
- **Para uso doméstico solamente.**



## PRECAUCIÓN

**Para evitar incendios, lesiones personales o daños materiales, lea y acate todas las instrucciones y advertencias.**



### PRECAUCIONES CONTRA INCENDIOS

- No use el aparato alrededor o cerca de materiales inflamables. Puede producirse un incendio si el tostador se usa mientras está cubierto o si entra en contacto con materiales inflamables incluyendo cortinas, tapices, paredes y materiales afines.
- Nunca deje el aparato desatendido cuando esté en uso.
- El no limpiar la bandeja para migas puede causar peligro de incendio.
- No tueste alimentos de gran tamaño en el aparato. Sólo tueste alimentos que calcen de manera holgada en las ranuras.
- Evite tostar alimentos que contengan betunes o rellenos que puedan escurrir, o cuyos rellenos estén a la vista. Dichos betunes y rellenos pueden quemarse y causar incendios.
- No tueste alimentos enmantecillados. La mantequilla derretida puede causar un incendio.
- Retire todas las envolturas plásticas de los alimentos antes de tostarlos.
- Desenchufe el tostador si detecta fuego o humo.



# PRECAUCIÓN

Para evitar descargas eléctricas, lesiones personales o daños materiales, lea y acate todas las instrucciones y advertencias.



## PRECAUCIONES ELÉCTRICAS

- Para protegerse contra descargas eléctricas, no sumeja el cable, enchufes ni otras piezas eléctricas en agua u otros líquidos.
- No opere ningún aparato cuyo cable de alimentación o enchufe estén dañados.
- No lo opere cuando no funcione correctamente o haya sido dañado de algún modo. Para información sobre el centro de servicio, refírese a la página de garantía.
- No use las piezas eléctricas a la intemperie, ni las coloque cerca de un quemador a gas o eléctrico, en el horno ni en el refrigerador ni el congelador.
- Con el tostador en la posición OFF (apagada), enchufe el cable en el tomacorriente.
- Siempre cerciórese de que el tostador esté APAGADO (todas las luces indicadoras apagadas) y luego desenchúfelo del tomacorriente cuando no esté en uso y antes de limpiarlo. Deje que se enfrie antes de poner o quitar alguna parte, y antes de limpiar.
- El tostador tiene un cable corto como medida de precaución para impedir lesiones que resulten del halar, tropezarse o enredarse en el cable. Coloque el cable de tal modo que no cuelgue del borde del mostrador, mesa u otras áreas, o que toque superficies calientes.
- No se recomienda usar un cable de extensión, pero si debe hacerlo, cerciórese de que el vatiaje sea igual o superior al del tostador (el consumo de vatios está estampado debajo de la base). Coloque el cable de extensión de tal modo que no cuelgue del borde de un mostrador, mesa u otras superficies.
- Use un tomacorriente apto para el enchufe polarizado del tostador. En un enchufe polarizado, una hoja es más ancha que la otra. Invierta el enchufe si éste no encaja completamente en el tomacorriente o el cable de extensión. Si todavía no encaja, consulte con un electricista calificado. No altere el enchufe.
- No use un tomacorriente o cable de extensión si el enchufe calza flojamente, o si el tomacorriente o el cable de extensión se calientan.
- No introduzca alimentos de gran tamaño, paquetes envueltos en papel metálico, utensilios metálicos ni ningún objeto metálico en las ranuras del tostador.
- No retire el alimento cuando el tostador esté enchufado.
- No lo limpie con esponjas metálicas. Pueden desprenderse trozos de la esponja y tocar las piezas eléctricas causando un peligro de descarga eléctrica.
- Para no sobrecargar el circuito, no haga funcionar simultáneamente otro aparato de alto vatiaje en el mismo circuito.
- Mantenga el cable alejado de las piezas calientes del aparato y superficies calientes durante el uso.



## PRECAUCIÓN

Para prevenir quemaduras u otras lesiones en los niños, lea y acate todas las instrucciones y advertencias.



### PRECAUCIONES DE USO CERCA DE NIÑOS

- Supervise estrechamente cuando se use algún electrodoméstico cerca de los niños.
- No permita que los niños usen el tostador, ni que haya niños en las inmediaciones del mismo, ya que las superficies exteriores de éste se calientan durante el uso.
- No permita que el cable cuelgue de algún borde, donde pueda ser alcanzado por los niños.



## PRECAUCIÓN

Para evitar quemaduras, lesiones personales o daños materiales, lea y acate todas las instrucciones y advertencias.



### Precauciones de calentamiento

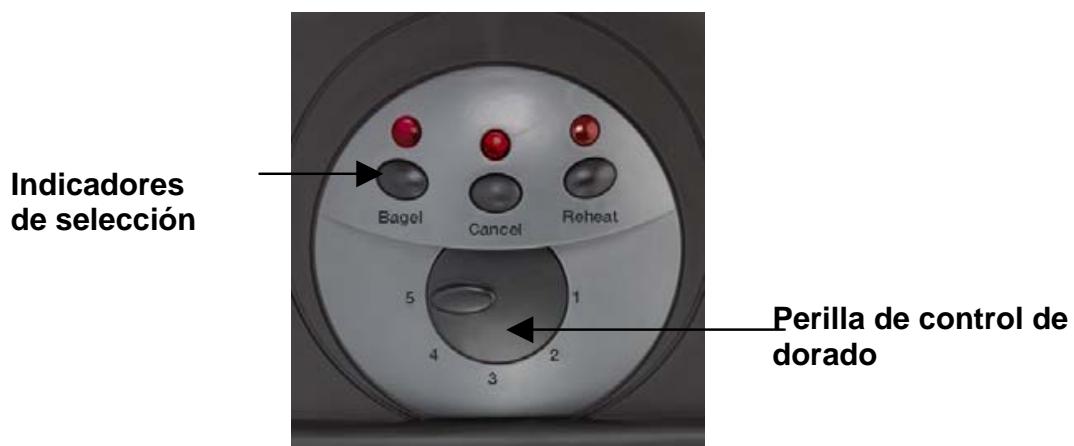
- No toque las superficies calientes. Use las asas o perillas donde estén provistas. Use almohadillas térmicas o guantes para horno al manipular superficies calientes.
- Deje que se enfrie antes de limpiarlo o retirar la bandeja para migas.
- Retire cuidadosamente el alimento tostado de la unidad. Algunas de las superficies del aparato permanecen calientes durante y después de usarse el tostador.

## CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

El tostador no necesita cuidado especial aparte de la limpieza; si necesitara reparación, en la sección de garantía de este folleto encontrará detalles al respecto. No trate de reparar este aparato usted mismo.

### USO DEL TOSTADOR

Antes de usar el tostador límpie el exterior del mismo con un paño con agua y detergente, luego séquelo totalmente. Haga funcionar el tostador por primera vez sin alimentos en sus ranuras y con el ajuste de dorado en su posición máxima (la más oscura). De esta forma se eliminarán los restos de los aceites empleados en el proceso de fabricación.



### Instrucciones básicas

1. Coloque el tostador sobre una superficie seca, nivelada y resistente al calor, lejos de todo borde o materiales inflamables.
2. Enchufe el cable **sólo** en un tomacorriente de 120 voltios de CA.
3. Coloque en las ranuras hasta dos rebanadas de pan, rosquillas saladas, molletes ingleses o rebanadas de pan dulce (1 trozo en cada ranura), etc.
4. Seleccione el color del tostado desde 1 (claro) a 5 (oscuro). Se recomienda comenzar con el ajuste 3 (mediano) hasta familiarizarse con el tostador.
5. Baje la palanca de tostado hasta que quede trabada en su lugar. El ciclo de tostado se iniciará automáticamente. Tenga presente que: El tostador debe estar enchufado para que la palanca se trabe. Las tostadas subirán y el tostador se apagará automáticamente tras obtenerse el color seleccionado. Se puede detener el ciclo de tostado en cualquier momento con sólo pulsar el botón de cancelación (cancel).
6. Desenchufe el aparato del tomacorriente cuando no esté en uso y deje que se enfrie antes de limpiarlo.

## **Ajuste Bagel (rosquillas saladas)**

El ajuste Bagel apaga automáticamente los elementos tostadores internos de la unidad. El lado cortado de la rosquilla salada se tostará cuando la rosquilla se coloque orientada hacia el lado externo del tostador. Para usar este ajuste, comience consultando las instrucciones **básicas**. Baje la palanca de tostado, luego pulse el botón para rosquillas saladas (bagel). La luz indicadora correspondiente destellará tras activarse el ajuste. El ajuste para rosquillas saladas sólo puede activarse después de haberse bajado y trabado la palanca de tostado.

## **Ajuste Reheat (recalentar)**

Este ajuste entibiará las comidas tostadas que se hayan enfriado, sin volver a tostarlas. Para usar este ajuste, comience consultando las instrucciones **básicas**. Pulse el botón de recalentamiento (reheat) tras bajar la palanca. La luz indicadora correspondiente destellará tras activarse el ajuste. La comida tarda unos 30 segundos en recalentarse. La comida subirá una vez entibiada. El ajuste de recalentamiento sólo puede activarse después de haberse bajado y trabado la palanca de tostado.

- Durante el primer uso, puede notarse algo de humo o un olor extraño debido a los aceites empleados en el proceso de fabricación – esto es normal.
- Asimismo, pueden notarse algunos sonidos de expansión o contracción durante el calentamiento o enfriamiento – lo cual también es normal.

## **LIMPIEZA DEL TOSTADOR**

**Nota: El no limpiar la bandeja para migas puede causar peligro de incendio. No retire el alimento cuando el tostador esté enchufado.**

1. Desenchufe el cable eléctrico del tomacorriente y deje que el tostador se enfríe antes de limpiarlo.
2. Deslice la bandeja para migas a fin de retirarla de la parte inferior del tostador, vacíela y límpiela con un paño húmedo si es necesario. Vuelva a poner la bandeja para migas. Límpiela regularmente. No permita que las migas de pan se acumulen en la parte inferior del tostador. Limpie las superficies externas del tostador con un paño húmedo y séquelas totalmente. No use esponjas metálicas ni limpiadores abrasivos en ninguna superficie del tostador. Para limpiar el interior del tostador, inviértalo sobre el fregadero y agítelo para eliminar las migas. RECORDATORIO: EL TOSTADOR DEBE ESTAR DESENCHUFADO.
3. Si lo desea, enrolle el cable alrededor de las clavijas situadas debajo del tostador para guardarlo.

## **CONSEJOS PARA TOSTAR**

- Se puede detener el tostado en cualquier momento con sólo pulsar el botón de cancelación (cancel).
- Cuando tueste alimentos pequeños tales como minirrosquillas saladas, se puede levantar la palanca de tostado después de tostar la rosquilla a fin de retirarla fácilmente.
- Si la comida se adhiere dentro del tostador, desenchufe el cable del tomacorriente y deje que la unidad se enfríe totalmente. Invierta el tostador y agítelo para eliminar la comida adherida.
- Nunca introduzca un tenedor ni ningún objeto metálico en las ranuras de tostado.

## GARANTÍA DEL PRODUCTO

### Garantía limitada de 1 año para el aparato

West Bend® Housewares, LLC garantiza que este aparato no presentará fallas de material ni mano de obra durante 1 año a partir de la fecha original de compra, siempre y cuando el aparato sea operado y mantenido tal como se indica en el manual de instrucciones de West Bend® Housewares, LLC. Toda pieza del aparato que presente fallas será reparada o reemplazada sin costo alguno según el criterio de West Bend® Housewares, LLC. Esta garantía rige para el uso doméstico solamente.

La garantía de West Bend® Housewares, LLC no cubre ningún daño, incluyendo la decoloración, de ninguna superficie no adherente del aparato. La garantía de West Bend® Housewares, LLC quedará nula e inválida, según lo determine exclusivamente West Bend® Housewares, LLC, si el aparato resulta dañado debido a accidentes, uso indebido o abuso, rayaduras, sobrecalentamiento o si es alterado de algún modo o no se usa en forma doméstica.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Usted también puede tener otros derechos, los cuales pueden variar de una jurisdicción a otra.

ESTA GARANTÍA REEMPLAZA A TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUYENDO AQUÉLLAS DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN FIN O USO EN PARTICULAR, LAS CUALES QUEDAN EXCLUIDAS MEDIANTE EL PRESENTE DOCUMENTO. WEST BEND® HOUSEWARES, LLC RECHAZA TODA RESPONSABILIDAD POR DAÑOS, YA SEAN DIRECTOS, INMEDIATOS, INCIDENTALES, PREVISIBLES, CONSECUENTES, O ESPECIALES QUE SURJAN DEL USO DEL APARATO O GUARDEN RELACIÓN CON EL MISMO.

Si dentro del período de garantía usted considera que el aparato presenta fallas o requiere servicio, devuélvalo al lugar de compra original. Para obtener mayores detalles comuníquese con el Departamento de Servicio al Cliente al (262) 334-6949 o por correo electrónico a [housewares@westbend.com](mailto:housewares@westbend.com). Los gastos por devolución no son reembolsables. Los recibos escritos a mano no son válidos.

Válido sólo en EE.UU. y Canadá

## REPUESTOS

Solicite los repuestos a West Bend® Housewares, LLC directamente en línea en [www.westbend.com](http://www.westbend.com), "Replacement Parts", llamando o enviando un mensaje de correo electrónico al departamento de servicios al número/dirección antedichos o escribiendo a:

West Bend Housewares, LLC  
Attn: Customer Service  
P.O. Box 2780  
West Bend, WI 53095

Cerciórese de incluir el número de catálogo/modelo del aparato (situado en la parte inferior/posterior de la unidad) así como la descripción y la cantidad de repuestos que necesita. Junto con esta información, incluya su nombre, dirección postal, número de tarjeta de crédito Visa o MasterCard, la fecha de vencimiento y el nombre tal como aparece en la tarjeta. Los cheques deben extenderse a nombre de West Bend Housewares, LLC. Llame al Departamento de Servicio al Cliente para obtener el monto de la compra. Se sumará al total el impuesto de venta estatal que corresponda y un cargo por procesamiento. La entrega tarda dos (2) semanas.

Este manual contiene información importante y útil sobre el uso seguro y el cuidado de su nuevo producto de West Bend® Housewares, LLC. Para su propia referencia, archive aquí el recibo fechado que sirve de comprobante de compra para la garantía, y anote la siguiente información:

Fecha en que compró o recibió la unidad como regalo: \_\_\_\_\_

Dónde se efectuó la compra y el precio, si lo sabe: \_\_\_\_\_

Número y código de fecha del producto (aparece en la parte inferior/posterior de la unidad): \_\_\_\_\_

